ляют несходное чтение», то В. М. Истрин относит к Промежуточной редакции то из них, которое ближе к чтению второй редакции, так как «в противном случае пришлось бы признавать, что последнее восстановлено или исправлено по второй редакции».[7]

В. М. Истрин справедливо утверждал, что соотношения, которые он установил на тексте «Александрии», относятся к редакциям Хронографа в целом. Но, по нашим наблюдениям, эти соотношения имеют совершенно другое происхождение. Наличие в Хр. 1512 и Хр. ЗР сходных чтений мы объясняем тем, что Хр. ЗР восходит к ХР. 1512. Но при этом Хр. ЗР сокращал и изменял текст Хр. 1512 — своего основного источника, а иногда самостоятельно обращался к другим источникам, и особенно часто — к Еллинскому летописцу, «восстанавливая и исправляя» по нему свой текст; именно это и создало иллюзию, будто бы Хр. ЗР лучше, чем Хр. 1512, сохранил текст некоей более древней редакции Хронографа — общего источника Хр. 1512 и Хр. ЗР.

Перейдем к обоснованию высказанной точки зрения.

* * *

С. П. Розанов установил существование нескольких разновидностей Хр. 1512.[8] Назовем эти разновидности Основным, Погодинским, Воскресенским, Промежуточным и Сокращенным видами. Основной вид соответствует группе, к которой С. П. Розанов отнес списки ГПБ, собр. Вяземского, F XCVII, и ГБЛ, собр. Румянцева, № 461; Погодинский вид представлен списками ГПБ, собр. Погодина, № 1443, и ГБЛ, собр. Пискарева, № 172 (бывш. Музейное, № 607); к Воскресенскому виду относятся списки ГИМ, собр. Воскресенского монастыря, № 54, и сходные с ним (третья группа по С. П. Розанову); к Промежуточному (название дано С. П. Розановым) — список ГПБ, Q № 105, и подобные ему и, наконец, к Сокращенному виду — большая группа списков, перечисленных и охарактеризованных в указанной статье С. П. Розанова.[9]

Сопоставляя тексты Хр. 1512 и Хр. ЗР, мы обнаружим, что подавляющее число чтений, характерных исключительно для Погодинского списка Хр. 1512, находится также в Хр. ЗР.

Хр. 1512		Хр. ЗР
Основной вид (в Воскресенском и Сокращенном видах и сходно)	*Погодинский список*	
1) Филип в Македонии (стр. 213)[10]	Филон в Македонии	Филон в Македонии (стр. 32)[11]
2) а един талант 500 рублев руских (стр. 238)		
3) ови прямшевци, ови же калижници и рыболовци и рукодѣлници (стр. 241)	ови прямшевци и рукодѣлници	ови прямшевцы и рукодѣлницы (стр. 58)
4) без жребиа оставиша юнотку (стр. 284)	без брежения оставиша юнотку	без брежения оставиша юнотку (стр. 102)

[7] Там же.

[8] С. П. Розанов. Хронограф редакции 1512 г. К вопросу об издании Хронографа. — ЛЗАК за 1905 год, вып. 18, СПб., 1907.

[9] Там же, стр. 3—7.

[10] Хр. 1512 цитируется по изданию: ПСРЛ, т. XXII, ч. 1. СПб., 1911.

[11] Хронограф западнорусской редакции цитируется по изданию: ПСРЛ, т. XXII, ч. 2. СПб., 1914.